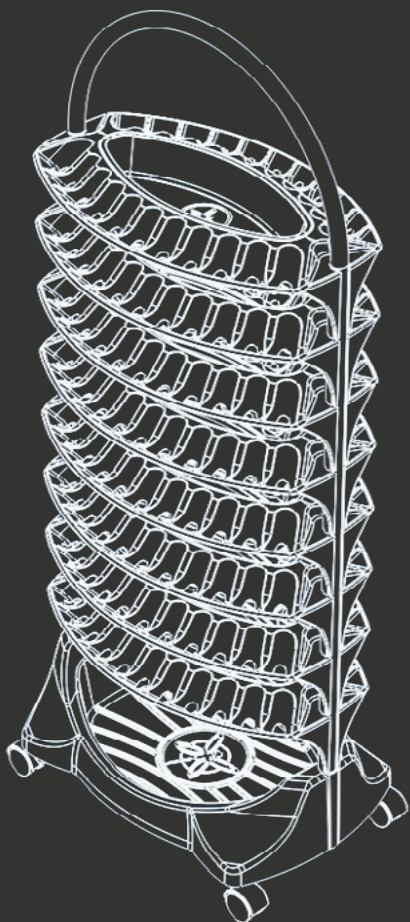


PT - Manual de instrução  
EN - Instruction manual  
ES - Manual de instrucción

CARRINHO  
SMALTBELL  
CLASSIC



**DOMPEL**

## PT - CARRINHO SMALTBELL CLASSIC

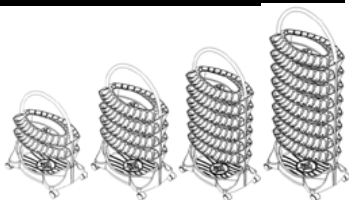
## EN - MANICURE TROLLEY SMALTBELL CLASSIC

## ES - CARRO PARA MANICURA SMALTBELL CLASSIC

PT: Versões

EN: Versions

ES: Versiones



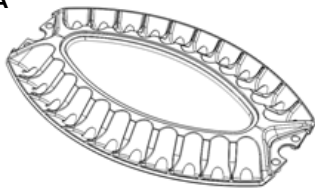
PT – Os componentes podem ser vendidos individualmente.

EN – Components can be sold individually.

ES – Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

### Componentes / Components / Componentes

**A**



PT -Bandeja (x 02) ou (x 04) ou (x 06) ou (x 08)

EN - Tray (x 02) or (x 04) or (x 06) or (x 08)

ES - Bandeja (x 02) o (x 04) o (x 06) o (x 08)

**B**



PT - Base (x 01)

EN - Base (x 01)

ES - Base (x 01)

**C**



PT - Prolongador (x 04)  
ou (x 08) ou (x 12) ou  
(x 16)

EN - Extenders (x 04) or  
(x 08) or (x 12) or (x 16)

ES - Extensores (x 04) o  
(x 08) o (x 12) o (x 16)

**D**



PT - Parafuso fixação bandeja/prolongador (philips Plastic 5 x 16) (x 08) ou (x 16) ou (x 24) ou (x 32)

EN - Tray / extenders fixing screw (philips Plastic 5 x 16) (x 08) or (x 16) or (x 24) or (x 32)

ES - Tornillo de fijación de la bandeja / extensor (philips Plastic 5 x 16) (x 08) o (x 16) o (x 24) o (x 32)

**E**

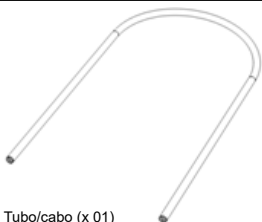


PT - Parafuso fixação tubo/base (philips Plastic 5 x 16) (x 02)

EN - Tube / base fixing screw (philips Plastic 5 x 16) (x 02)

ES - Tornillo de fijación del tubo / base (plástico philips 5 x 16) (x 02)

**F**



PT - Tubo/cabo (x 01)

EN - Tube / cable (x 01)

ES - Tubo / cable (x 01)

**G**



PT - Rodízios (x 04)

EN - Casters (x 04)

ES - Ruedas (x 04)

**H**



PT - Suporte organizador (x 01)

EN - Organizer support (x 01)

ES - Soporte organizador (x 01)

# PORTUGUÊS

## LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dospel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

## SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

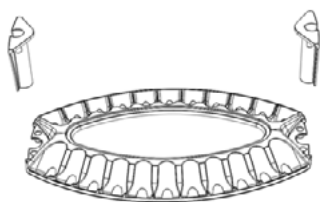
Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos como lixas ou escovas de aço não recomendados neste manual.

Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Os componentes metálicos cromados podem ser limpos com uma flanela macia e seca, podendo ser utilizada cera automotiva a base de silicone para aumentar o brilho e a durabilidade, neste caso efetue a tarefa seguindo as instruções do fabricante da cera.

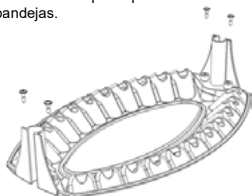
## INSTALAÇÃO E MONTAGEM

Retire todos os volumes de dentro da embalagem e siga os seguintes passos:

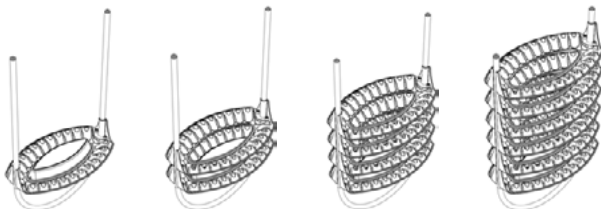
- 1** Encaixe manualmente os prolongadores (C) na parte superior das bandejas (A), um em cada lado.



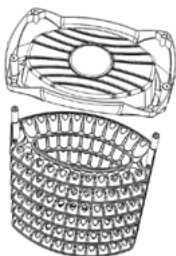
- 2** Fixe os prolongadores (C) na parte inferior de cada bandeja (A) com parafusos philips Plastic 5 x 16 (D) utilizando chave philips ou parafusadeira. Repita o processo em todas as bandejas.



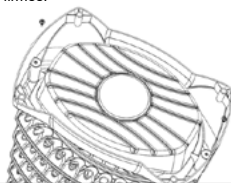
- 3** Encaixe manualmente, uma por uma, todas as bandejas (A) no tubo/cabo (F). Obs.: O número de bandejas varia conforme o modelo escolhido na compra.



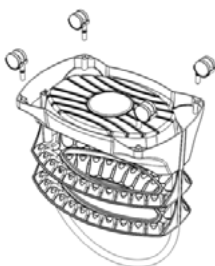
- 4** Monte manualmente a base (B) no tubo/cabo (F).



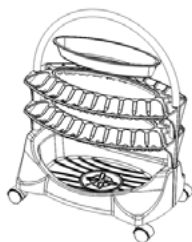
- 5** Fixe a base (B) no tubo/cabo (F) com parafusos philips Plastic 5 x 16 (x 02) (E) utilizando chave philips ou parafusadeira. Ao final deste passo, certifique-se que os parafusos estejam firmes.



- 6** Monte manualmente os rodízios (G) na parte inferior da base (B). Certifique-se que estão bem encaixados e alinhados ao apoiar no piso.



- 7** Encaixe manualmente o suporte organizador (H) na bandeja superior (A).



# ENGLISH

## LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc.) and flammable products. Do not install your product outdoors.

## SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the pack material out of children's reach.

## CLEANING AND MAINTENANCE

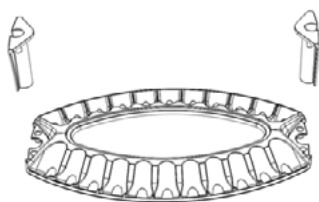
Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, varsol, vinegar or other chemicals or abrasives such as sandpaper or steel brushes.

The plastic parts can not be washed with boiling water. Chromed metal components can be cleaned with a soft, dry flannel, and silicone-based automotive wax can be used to increase gloss and durability, in this case perform the task following the wax manufacturer's instructions. Perform periodic cleaning, accumulated dust affects the beauty of the product making it difficult to clean the product.

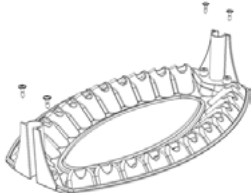
## INSTALLATION AND ASSEMBLY

Remove all the products from the package and follow the steps below

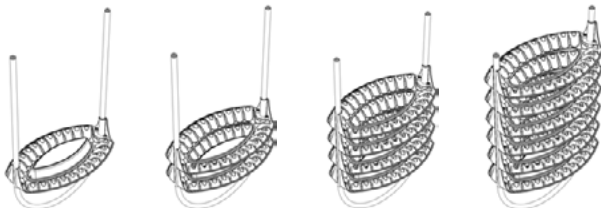
- 1** Manually attach the extenders (C) to the top of the trays (A), one on each side.



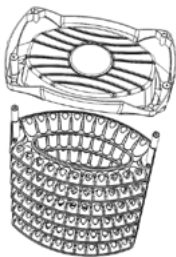
- 2** Fasten the extenders (C) to the bottom of each tray (A) with philips Plastic 5 x 16 screws (D) using a philips screwdriver or regular screwdriver. Repeat the process on all trays.



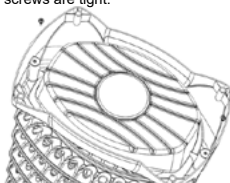
- 3** Fit all trays (A) manually into the tube / cable (F) one by one. Note: The number of trays varies depending on the model chosen when purchasing.



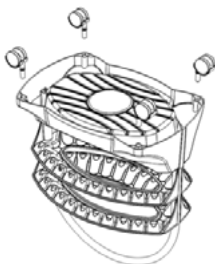
- 4** Manually assemble the base (B) on the tube / cable (F)



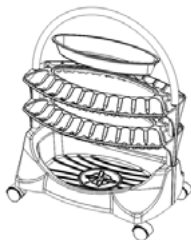
- 5** Fasten the base (B) to the tube / cable (F) with 5 x 16 plastic Phillips screws (x 02) (E) using a philips screwdriver or a regular screwdriver. At the end of this step, make sure the screws are tight.



- 6** Manually assemble the casters (G) on the bottom of the base (B). Make sure they are properly seated and aligned when resting on the floor.



- 7** Manually attach the organizer support (H) to the top tray (A).



## LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rayaduras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

## SEGURIDAD

Evite accidentes. Después desempacar el producto, mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

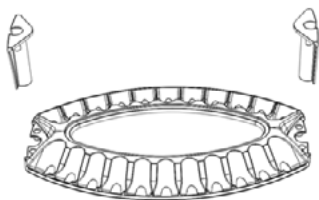
No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, vinagres u otros productos químicos o abrasivos como lijas o cepillos de acero.

Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Los componentes metálicos cromados pueden ser limpiados con una franela suave y seca, pudiendo ser utilizada cera automotriz a base de silicona para aumentar el brillo y la durabilidad, en este caso efectúe la tarea siguiendo las instrucciones del fabricante de la cera. Efectuar una limpieza periódica, el polvo acumulado afecta la belleza del producto dificultando la próxima limpieza.

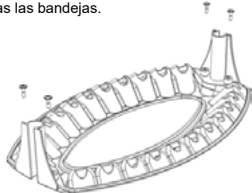
## INSTALACIÓN Y MONTAJE

Retire todos los volúmenes del interior del embalaje y siga los siguientes pasos:

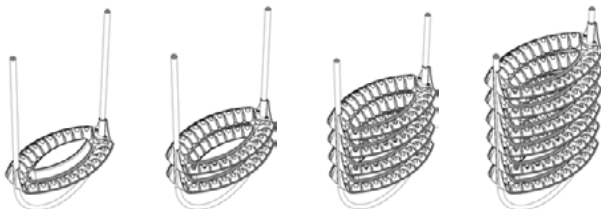
- 1** Coloque manualmente los extensores (C) en la parte superior de las bandejas (A), uno a cada lado.



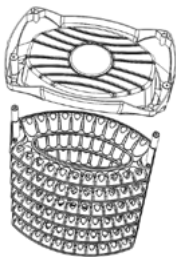
- 2** Fije los extensores (C) a la parte inferior de cada bandeja (A) con tornillos Philips Plastic 5 x 16 (D) con un destornillador Philips o un destornillador común. Repita el proceso en todas las bandejas.



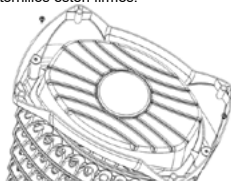
- 3** Encaje manualmente todas las bandejas (A) en el tubo / cable (F), una a una. Nota: El número de bandejas varía según el modelo elegido al realizar la compra.



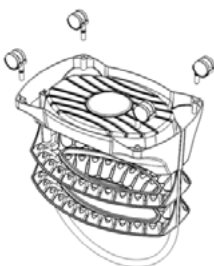
- 4** Monte manualmente la base (B) en el tubo / cable (F).



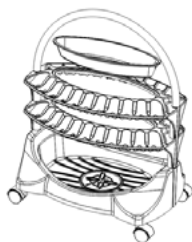
- 5** Fije la base (B) al tubo / cable (F) con 5 x 16 tornillos Phillips de plástico (x 02) (E) usando un destornillador Philips o un destornillador común. Al final de este paso, asegúrese de que los tornillos estén firmes.



- 6** Monte manualmente las ruedas (G) en la parte inferior de la base (B). Asegúrese de que estén correctamente encajados y alineados cuando estén en el piso.



- 7** Encaje manualmente el soporte del organizador (H) a la bandeja superior (A).



**Informações Técnicas • Technical Information • Informaciones Técnicas**

	<b>Smalbell Classic 2</b>	<b>Smalbell Classic 4</b>	<b>Smalbell Classic 6</b>	<b>Smalbell Classic 8</b>
Capacidade Capacity Capacidad	44 esmaltes 44 nail polishes 44 esmaltes	88 esmaltes 88 nail polishes 88 esmaltes	132 esmaltes 132 nail polishes 132 esmaltes	176 esmaltes 176 nail polishes 176 esmaltes
Altura Height Altura	56,00 cm / 1,837 ft	76,00 cm / 2,493 ft	94,00 cm / 3,083 ft	112,00 cm / 3,674 ft
Largura Width Ancho	45,00 cm / 1,476 ft	45,00 cm / 1,476 ft	45,00 cm / 1,476 ft	45,00 cm / 1,476 ft
Profundidade Depth Profundidad	29,00 cm / 0,951 ft	29,00 cm / 0,951 ft	29,00 cm / 0,951 ft	29,00 cm / 0,951 ft
Peso Líquido Net weight Peso Neto	1,90 kg / 1,188 lb	2,64 kg / 5,82 lb	3,40 kg / 7,496 lb	4,10 kg / 9,039 lb
Medidas da Caixa Carton measures Medidas de la caja	C: 45,00 cm x L: 44,00 cm x A: 15,00cm	C: 45,00 cm x L: 64,00 cm x A: 14,00cm	C: 45,00 cm x L: 82,50 cm x A: 15,50 cm	C: 45,00 cm x L: 110,00 cm x A: 13,50 cm
Volume Total embalagem Package Total CBM Volumen Total embalaje	0,0297 m <sup>3</sup>	0,0403 m <sup>3</sup>	0,0575 m <sup>3</sup>	0,0668 m <sup>3</sup>

**GARANTIA NO BRASIL**

O prazo de garantia legal, segundo o código de defesa do consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dompel confiante na qualidade de seus produtos oferece a você 90 dias a mais do estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

**TERMO DE GARANTIA**

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento.

**PERDA DE GARANTIA**

As garantias tanto legais quanto especiais ficam automaticamente invalidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, se não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

**EN – GUARANTEE**

You should consult the place of acquisition for warranty.

**ES - GARANTÍA**

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

**DOMPEL**
[WWW.DOMPEL.COM](http://WWW.DOMPEL.COM)
